

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Lucrezia Borgia

Donizetti, Gaetano

Leipzig, [1839]

14. Lied mit Chor

[urn:nbn:de:bsz:31-245727](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-245727)

LUCREZIA BORGIA von DONIZETTI.

133

Nº 14. LIED mit CHOR.

Allegretto ma non troppo.

PIANO.

First system of the piano introduction, featuring treble and bass staves with dynamic markings *ff* and *p*.

Second system of the piano introduction, including a *string.* marking and a *ff* dynamic.

ORSINO.

Vocal entry for Orsino with piano accompaniment. The vocal line includes the lyrics: "Um stets hei - ter und glück - lich zu / Il se - gre - to per es - ser fe -".

Vocal line and piano accompaniment with lyrics: "le - - ben, will ich Freunde, die Lehre euch ge - - ben; ob die Sonne euch scheine von o - - ben, ob euch / li - - ci: sò per prova e l'insegno agli ami - - ci: sia se - re - no sia nubilo il cie - - lo, ogni".

Vocal line and piano accompaniment with lyrics: "Regen und Stür - me um - to - ben, scherzet, trinket, verbannet die Sorgen, nur die Gegenwart nehmet in / tempo sia cal - do sia ge - lo, scherzo e bevo e de - rido gl'in - sa - ni che si dan del fu - tu - ro pen -".

6060.

Acht! scherzet, trinket, verbannet die Sorgen, nur die Gegenwart nehmet in Acht! Singt und Noncu-
 sier, scherzo e bevoe deri do gl'in sa ni che si dan del fu tu ro pen sier.

küsst, und denkt nicht an Mor gen da noch heute die Freude uns lacht,
 riamo l'in cer to do ma ni se quest' oggi nè da to go der.

CHOR. Ja, singt und küsst und denkt nicht an
 Sì, non cu riamo l'in cer to do

da noch heute die Freu de uns lacht, da noch heute die
 se quest' oggi nè da to go der, se quest' oggi nè

Mor gen da noch heute die Freude uns lacht, die Freude uns lacht,
 ma ni se quest' oggi nè da to go der, nè da to go der,

Freu de uns lacht, die Freu de uns lacht.
 da to go der, nè da to go der.

die Freude uns lacht, die Freu de uns lacht.
 nè da to go der, nè da to go der.

Stimme von innen.
Voce di dentro.

CHOR von innen,
CORO di dentro.

135

Gar übel ist gebor-gen, wer fällt in Satan's Macht! Gar übel ist gebor-gen, wer fällt in
La gio-ja de' pro-fa-ni è un fumo pas-sa-gier. La gio-ja de' pro fa-ni è un fu-mo

(Glocken.
Boni di Campana)

sp *p* *Camp.* *sp*

ORs.

Recit. GEN. Vielleicht will Jemand Scherz mit uns treiben. Wer mag es
Al-cun si prende gio-co di no-i.

Welche Stimmen?
Quai vo-ci?

calando.

Sa-tan's Macht!
pas-sa-gier.

CHOR. Wer mag es

Recit.

Del. Camp. *f*

sein? Ich wette, ein feines Dämchen lockt uns in ihre Schlinge.
Scommetto che del-le Dame una maligna è questa.

Nun jedoch ich singe!
La strofa è presta.

ria?

sein? Noch einen Vers, Orsi, no!
Un'altra strofa Orsi, no!

p *f*

6060.

Allegretto.

Lasst uns fröhlich die Jugend ge-
Profit - tiamo degl' an - ni fio -

nie - ssen und die Lust lässt sie rascher ver - flie - ssen. Sieht das Alter uns ü - ber den Na - cken und will
ren - ti, il pia - cer li fu correr più len - ti. Se vecchiazza con li - vi - da fac - cia stammi a

neidisch am Scheitel uns packen, scherzet, trinket, verbannet die Sorgen, nur die Gegenwart nehmet in
tergo e mia vi - ta mi - naccia, scherzo e bevo, e de - ri - do gl'in - sa - ni che si dan del fu - tu - ro pen -

Acht! scherzet, trinket, ver - ban - net die Sor - gen, nur die Ge - genwart nehmet in Acht!
sier, scherzo e bevo, e de - ri - do gl'in - sa - ni che si dan del fu - tu - ro pen - sier.

a tempo *f*
Singt und küsset, und denkt nicht an Mor - gen, danoch heute die Freude uns lacht,
Non con - tiamo l'in - cer - to do - ma - ni se quest' og - gi nè da - to go - der,

CHOR. Ja, singt und
Sì, non cu -

a tempo più mosso *ff*

da noch heu - te die
se quest' og - gi nē

küsst, und denkt nicht an Mor - - gen, da noch heu - te die Freu - de uns lacht,
tia - mo Vin - cer - to do - ma - - ni se quest' og - gi nē da - to go - der,

Freu - de uns lacht, da noch heu - te die Freu - de uns lacht,
da - - to go - der, se quest' og - gi nē da - - to go - der,

die Freude uns lacht,
nē da - to go - der,

die Freude uns lacht,
nē da - to go - der,

ff

string. il tempo.

die Freu - de uns lacht,
nē da - - to go - der.

die Freu - de uns lacht,
da - - to go - der.

string. il tempo.